Please check the examination details below before entering your candidate information			
Candidate surname		Other names	
Pearson Edexcel Level 1/Level 2 GCSE (9–1)	Centre Number	Candidate Number	
Wednesday 22 May 2019			
Morning (Time: 1 hour 5 minutes)	Paper R	eference 1CN0/3H	
Chinese (spoken Mandarin/spoken Cantonese) Paper 3: Reading and understanding in Chinese			
		Higher Tier	
You do not need any other materials. Total Marks			

Instructions

- Use black ink or ball-point pen.
- **Fill in the boxes** at the top of this page with your name, centre number and candidate number.
- On page 2 indicate which set of texts you intend to work from, either TRADITIONAL or SIMPLIFIED characters.
- Questions are set in English.
- Answer **all** questions from Sections A and B in English.
- Answer the questions in the spaces provided
 - there may be more space than you need.
- You must **not** use a dictionary.

Information

- The total mark for this paper is 50.
- The marks for **each** question are shown in brackets:
 - use this as a guide as to how much time to spend on each question
 - you should spend approximately 15 minutes on the translation question.

Advice

- Read each question carefully before you start to answer it.
- Try to answer every question.
- Check your answers if you have time at the end.

Turn over ▶







Use of Chinese Characters

All questions and texts are printed twice, once in English and traditional/full characters and once in English and simplified characters. Questions and texts in English and traditional/full characters begin on page 3. Questions and texts in English and simplified characters begin on page 21. You may work from whichever version you wish. Please indicate which set of questions and texts you intend to work from by putting a cross in one box below:

TRADITIONAL/FULL 繁體字	X
SIMPLIFIED 简体字	X

繁體字

TRADITIONAL/FULL CHARACTER VERSION

(Simplified Character Version begins on page 21)



SECTION A

Answer ALL questions. Write your answers in the spaces provided.

Some questions must be answered with a cross in a box \boxtimes . If you change your mind about an answer, put a line through the box \boxtimes and then mark your new answer with a cross \boxtimes .

A visitor

1 Read the extract below from a journal.

今天一個朋友要從日本來上海,我要去國際機場接 他。

去機場有三種方法:

- 一、坐出租汽車,三十分鐘到,一百元;
- 二、坐機場公共汽車,五十分鐘到,十六元;
- 三、坐地鐵,四十分鐘到,二十五元。

因為地鐵站離我家很近, 所以我想坐地鐵去。

Answer the following questions in English.

(a) From where will the writer collect her friend?

(1)

(b) How long does it take to get there by taxi?

(1)

(c) Which method of transport will the writer use?

(1)

(Total for Question 1 = 3 marks)

BLANK PAGE QUESTION 2 BEGINS ON THE NEXT PAGE



《我住的地方》by陳玥

2 Read the extract from the text.

在我住的地區,有很多公園。每天早上都有 好多人在這兒,有的在跑步,有的帶小狗 散步。公園附近有一個很大的購物中心。 在購物中心裡,有超級市場、電影院,還有 餐廳和小商店。 我住的地區,還有一個動物園。很多遊客喜歡 來這兒的動物園參觀。

Put a cross ⊠ in the correct box.

- (a) In the area where the writer lives there are many...
 - 🛮 A shops.
 - B gardens.
 - **c** churches.
 - D parks.
- (b) Every morning people come to...
 - ☑ A read.
 - ☑ B meet.
 - **□ c** jog.
 - **D** ride bikes.



- (c) In the morning it is also possible to see...
 - ☑ A birds.
 ☑ B flowers.
 ☑ C ducks.
 ☑ D dogs.
- (d) In the shopping centre there is a...
 - A cinema.
 B library.
 C bank.
 D post office.
- (e) Tourists come to visit the local...
 - A church.
 B art gallery.
 C museum.
 D zoo.

(Total for Question 2 = 5 marks)

《我的爱好》by奥拉

3 Read this extract from a short story.

我有很多爱好,但是我忙於工作,沒有時間。

我愛看書,也愛看電影。我學過英語,所以我可以讀英文書,看英文電影。每個月我都買書,現在我家有一百多本書。

我也常常畫畫。許多人喜歡畫動物,但是我卻喜歡畫花。

像繪畫一樣,學習中文需要多練習,包括多說,多寫。我真的很喜歡學習中文。每次去上課,我都是第一個到達的。

Answer the following questions in English. You do not need to write in full sentences.

(a) Why does the writer not have time for her hobbies?

(1)

(b) How many books does the writer own?

(1)

(c) Why are painting and learning Chinese said to be similar?
(1)

(d) How do we know the writer is keen on studying Chinese?

(Total for Question 3 = 4 marks)



Tourist activities

4 A brochure describes what tourists can do in various places.

非洲	・欣賞美麗的風景・看看動物,聽聽獅子叫聲,和村裡的人唱歌跳舞
歐洲	·參觀博物館和美術館 ·吃美味的食物 ·購買鐘和手錶 ·坐火車穿越歐洲
北美洲	觀看精彩的運動比賽在大型購物中心購物,購買衣服、運動鞋和電子遊戲在山上散步或騎馬
亞洲	·觀看文化表演和舞獅 ·參觀奧運會的運動場 ·參觀天安門廣場,爬長城 ·吃著名的烤鴨

Which is the right place? Choose between Africa, Europe, North America and Asia.

You can use each location more than once.

Example : Visit the Great Wall in	Asia	•	
(a) Look at the beautiful scenery in			(1)
(b) Travel across	by train.	((1)
(c) See the site of the Olympic Games in		. ((1)
(d) Dance and sing with village people in			(1)
(e) Shop for electronic games in		((1)



(Total for Question 4 = 5 marks)

An unexpected outcome

5 Read this blog written by Lili.

有一個週末,我買了一條裙子,我的同學也 買了一條同樣的裙子,可是她買的便宜多了 我覺得"上當"了。 後來買東西的時候,我都會讓老闆賣便宜點 兒來與大路之間說很多話,一些店主現 已經是我的朋友了。 最後沒有便宜,漢語卻越來越好 最後來,我常常去討價還價,但不是為了便宜, 而是為了跟中國人多說話。

Answer the following	questions in English.	You do not need to	write in full sentences
Allower the following	questions in English.	Tou do Hot Heed to	, wiile iii iuli seiileiiles

(a) What did Lili buy?

(1)

(b) Who bought the same item?

(1)

(c) What was the only difference between the two items?

(1)

(d) How does Lili describe her relationship with shopkeepers now?

(1)

(e) What additional opportunity does she now look for when shopping?

(1)

(Total for Question 5 = 5 marks)



BLANK PAGE QUESTION 6 BEGINS ON THE NEXT PAGE



《小狗和母狗》(a traditional story)

6 Read the extract from a traditional Chinese fable about a mother dog and her puppy.

母狗帶著小狗,到農村附近的井邊去打水,可是木桶裝滿了水,怎麼也拉不上來。

母狗便把木桶的繩子加長,掛在大樹上,叫小狗一同合力 把水桶拉上來,可是拉到一半,繩子突然脱手,木桶掉下 井裡去,還把母狗拉到樹上去了。嚇得小狗大聲叫。

這時有一隻小鳥飛來,小狗指著樹上說:"請救救我媽媽吧。"小鳥馬上飛上樹去,解開繩子,把母狗救了下來。

Put a cross \boxtimes in the correct box.

Example: The mother dog went to a...

\boxtimes	A well.
×	B kennel.
×	c kitchen.
×	D river.

(a) The mother dog made the rope...

X	A shorter.
X	B thicker.
X	c longer.
X	D stronger.



(b) She placed the rope from the bucket over a...

×	A tree.
×	B shed.
×	c pole.
X	D fence.

(c) She asked her puppy to...

×	A be quiet.
×	B run away.
×	c stand still.
×	D pull the rope.

(d) After the bucket fell, the puppy was...

X	A excited.
X	B scared.
×	c happy.
X	D sad.

(e) A little bird then...

X	A flew away.
X	B sang a song.
X	c saved the dog.
X	D drank the water.

(Total for Question 6 = 5 marks)

Buying gifts

7 Four friends comment on buying gifts.

明明: 我喜歡在商店購買禮物,因為我可以看到我要買的東西。

在商店,你也可以問售貨員。

英英: 我常常上網購買禮物。這樣會比去商店更快,價錢更好,

他們會直接送到收禮物的人那兒。我也可以比較一些網站上

的價錢。

大勇: 我仍然使用雜誌或報紙廣告購買禮物。我可以買到商店裡

沒有的東西。它們的價錢低,也有直接送到的服務。

麗麗: 我喜歡去慈善商店。我的主要原因是重新用二手的東西 比購買新東西更好。我也喜歡用我的錢去幫助慈善機構。

Choose the correct answer from **Mingming, Yingying, Dayong** or **Lili**.

Example : Mingming	likes to buy gifts from shops.
---------------------------	--------------------------------

- (a) _____ can find gifts that are not in shops. (1)
- (b) _____ likes to see the actual items. (1)
- (c) ______ likes to compare prices. (1)
- (d) _____ is pleased that the money will go to a good cause. (1)

Answer the following questions in English.

- (e) What is the second reason Mingming gives for buying gifts from shops?
- (1)

(f) What does Lili give as the main reason for her choice?

(1)

(Total for Question 7 = 6 marks)



BLANK PAGE QUESTION 8 BEGINS ON THE NEXT PAGE



Our environment

8 Read the following article from a website.

很多人已經越來越認識到需要保護環境。

世界的自然資源是有限的。人們希望減少 污染,以防止全球變暖,同時增加資源回收, 例如:可以把垃圾分類。

保護雨林,可以減少對當地的各種動物和植物帶來的傷害。那樣也可以幫助減少洪水。

在一些國家,食物和飲用水不足,人們常常 挨餓。在其他國家,人們會浪費食物,也不 節約用水。

一些歐洲國家,如荷蘭和德國,在保護環境方面做出了良好的榜樣。

Answer the following questions in English. You do not need to write in full sentences.

(a) What is limited worldwide?

(1)

(b) What action can we take when recycling?

(1)



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS	
(c) What are the benefits of protecting the rainforest? Give two details.	(2)
(d) Name one of the countries which is setting a good example.	(1)
(Total for Question 8 = 5	marks)



The "Big Three"

9 Read the following blog about the development of the three important items in China and how these have changed.

在70年代, "三大件"是手錶、縫衣機和 自行車, 而電視這樣的家用電器, 對很多家庭 來說還是很難想像的。

到了80年代,"三大件"變成了彩色電視、 冰箱和洗衣機。在生活還不富有的年代,有好 節目的時候,不少人會到有電視的鄰居家去看 電視,這樣,電視就讓人們聚在一起。

在90年代, "三大件"成了電話、電腦和空調。 那時, 一般家庭還買不起電腦, 而今天電腦 已經成了普通家庭也買得起的電器了。

到了今天,"三大件"是住房、汽車和良好 的子女教育,再也不是跟家用電器有關的 東西。



(a) What does this passage tell us?

Put a cross \boxtimes in each one of the **three** correct boxes.

(3)

Example	In the 1970s a key item to own was a watch.	\boxtimes
Α	In the 1970s a key item to own was a sewing machine.	×
В	In the 1970s many ordinary families owned electrical goods.	×
С	In the 1980s a key item to own was a telephone.	×
D	In the 1980s there were no interesting TV programmes.	×
E	In the 1980s a key item to own was a car.	×
F	In the 1990s a key item to own was an air conditioning unit.	×
G	In the 1990s only some families could afford computers.	×
	in the 1990s only some families could allord computers.	

Answer the following questions in English.

(b) Why did some people go to their neighbours' homes in the 1980s?

(1)

(c) How are the "big three" of today different from those of the past?

(1)

(Total for Question 9 = 5 marks)

TOTAL FOR SECTION A = 43 MARKS



SECTION B

Translation

10 Translate this passage into English.

我在網上開了一個商店,賣舊的東西。開始沒人買,後來就有人買了。現在也有越來越多的朋友把他們不用的舊書、舊東西給我賣。生意好極了。

(Total for Question 10 = 7 marks)

TOTAL FOR SECTION B = 7 MARKS
TOTAL FOR PAPER = 50 MARKS



简体字

SIMPLIFIED CHARACTER VERSION

(Traditional/Full Character Version begins on page 3)

SECTION A

Answer ALL questions. Write your answers in the spaces provided.

Some questions must be answered with a cross in a box \boxtimes . If you change your mind about an answer, put a line through the box \boxtimes and then mark your new answer with a cross \boxtimes .

A visitor

Read the extract below from a journal.

今天一个朋友要从日本来上海, 我要去国际机场接他。

去机场有三种方法:

- 一、坐出租汽车,三十分钟到,一百元;
- 二、坐机场公共汽车, 五十分钟到, 十六元;
- 三、坐地铁,四十分钟到,二十五元。

因为地铁站离我家很近, 所以我想坐地铁去。

Answer the following questions in English.

(a) From where will the writer collect her friend?

(1)

(b) How long does it take to get there by taxi?

(1)

(c) Which method of transport will the writer use?

(1)

(Total for Question 1 = 3 marks)

BLANK PAGE QUESTION 2 BEGINS ON THE NEXT PAGE



《我住的地方》by陈玥

2 Read the extract from the text.

在我住的地区,有很多公园。每天早上都有好多人在这儿,有的在跑步,有的带小狗散步。公园附近有一个很大的购物中心。在购物中心里,有超级市场、电影院,还有餐厅和小商店。我住的地区,还有一个动物园。很多游客喜欢来这儿的动物园参观。

Put a cross

in the correct box.

- (a) In the area where the writer lives there are many...
 - A shops.
 B gardens.
 C churches.
 D parks.
- (b) Every morning people come to...
 - ☑ A read.☑ B meet.☑ C jog.☑ D ride bikes.

(c) In the morning it is also possible to see...

×	A birds.
×	B flowers.
×	c ducks.
×	D dogs.

(d) In the shopping centre there is a...

X	A cinema.
X	B library.
X	c bank.
X	D post office.

(e) Tourists come to visit the local...

X	A church.
X	B art gallery.
X	c museum.
X	D 200.

(Total for Question 2 = 5 marks)

《我的爱好》by奥拉

3 Read this extract from a short story.

我有很多爱好, 但是我忙于工作, 没有时间。

我爱看书,也爱看电影。我学过英语,所以我可以读英文书,看英文电影。每个月我都买书,现在我家有一百多本书。

我也常常画画。许多人喜欢画动物,但是我却喜欢画花。

像绘画一样,学习中文需要多练习,包括多说、多写。我 真的很喜欢学习中文。每次去上课,我都是第一个到达 的。

Answer the following questions in English. You do not need to write in full sentences.

(~)	Why	door	tha	writer	not	havo	timo	for	hor	hah	hioc	7
(a)	VVIII	aoes	une	writer	ποι	nave	ume	101	ner	HOD	wies	٠:

(1)

(b) How many books does the writer own?

(1)

(c) Why are painting and learning Chinese said to be similar?

(1)

(d) How do we know the writer is keen on studying Chinese?

(1)

(Total for Question 3 = 4 marks)



Tourist activities

4 A brochure describes what tourists can do in various places.

非洲	欣赏美丽的风景看看动物,听听狮子叫声,和村里的人唱歌跳舞
欧洲	参观博物馆和美术馆吃美味的食物购买钟和手表坐火车穿越欧洲
北美洲	观看精彩的运动比赛在大型购物中心购物,购买衣服、运动鞋和电子游戏在山上散步或骑马
亚洲	观看文化表演和舞狮参观奥运会的运动场参观天安门广场, 爬长城吃著名的烤鸭

Which is the right place? Choose between Africa, Europe, North America and Asia.

You can use each location more than once.

Example : Visit the Great Wall in	Asia .	
(a) Look at the beautiful scenery in		(1)
(b) Travel across	by train.	(1)
(c) See the site of the Olympic Games in		(1)
(d) Dance and sing with village people in		(1)
(e) Shop for electronic games in		(1)



(Total for Question 4 = 5 marks)

An unexpected outcome

5 Read this blog written by Lili.

有一个周末,我买了一条裙子,我的同学也 买了一条同样的裙子,可是她买的便宜多了, 我觉得"上当"了。

后来买东西的时候,我都会让老板卖便宜点儿, 所以每次跟老板说很多话,一些店主现在 已经是我的朋友了。

最后,价钱沒有便宜,汉语却越来越好。 后来,我常常去讨价还价,但不是为了便宜, 而是为了跟中国人多说话。

Answer the following questions in English. You do not need to write in full sentences.

(a) What did Lili buy?

(1)

(b) Who bought the same item?

(1)

(c) What was the only difference between the two items?

(1)

(d) How does Lili describe her relationship with shopkeepers now?

(1)

(e) What additional opportunity does she now look for when shopping?

(1)

(Total for Question 5 = 5 marks)



BLANK PAGE
QUESTION 6 BEGINS ON THE NEXT PAGE



《小狗和母狗》(a traditional story)

6 Read the extract from a traditional Chinese fable about a mother dog and her puppy.

母狗带着小狗,到农村附近的井边去打水,可是木桶装满了水,怎么也拉不上来。

母狗便把木桶的绳子加长,挂在大树上,叫小狗一同合力把水桶拉上来,可是拉到一半,绳子突然脱手,木桶掉下井里去,还把母狗拉到树上去了。吓得小狗大声叫。

这时有一只小鸟飞来,小狗指着树上说:"请救救我妈妈吧。"小鸟马上飞上树去,解开绳子,把母狗救了下来。

Put a cross \boxtimes in the correct box.

Example: The mother dog went to a...

\boxtimes	A well.
×	B kennel.
×	c kitchen.
X	D river.

(a) The mother dog made the rope...

X	A shorter.
×	B thicker.
×	c longer.
×	D stronger.



(b) She placed the rope from the bucket over a...

×	A tree.
×	B shed.
×	c pole.
X	D fence.

(c) She asked her puppy to...

X	A be quiet.
X	B run away.
X	c stand still.
X	D pull the rope.

(d) After the bucket fell, the puppy was...

X	A excited.
X	B scared.
×	c happy.
X	D sad.

(e) A little bird then...

X	A flew away.
×	B sang a song.
×	c saved the dog.
X	D drank the water.

(Total for Question 6 = 5 marks)

Buying gifts

7 Four friends comment on buying gifts.

明明: 我喜欢在商店购买礼物,因为我可以看到我要买的东西。

在商店, 你也可以問售貨員。

英英: 我常常上网购买礼物。这样会比去商店更快,价钱更好,

他们会直接送到收礼物的人那儿。我也可以比较一些网站上

的价钱。

大勇: 我仍然使用杂志或报纸广告购买礼物。我可以买到商店里

没有的东西。它们的价钱低,也有直接送到的服务。

丽丽: 我喜欢去慈善商店。我的主要原因是重新用二手的东西

比购买新东西更好。我也喜欢用我的钱去帮助慈善机构。

Choose the correct answer from Mingming, Yingying, Dayong or Lili.

Example : Mingming like	kes to buy gifts from shops.
--------------------------------	------------------------------

- (a) _____ can find gifts that are not in shops. (1)
- (b) _____ likes to see the actual items. (1)
- (c) ______ likes to compare prices. (1)
- (d) ______ is pleased that the money will go to a good cause. (1)

Answer the following questions in English.

- (e) What is the second reason Mingming gives for buying gifts from shops?
- (1)

(f) What does Lili give as the main reason for her choice?

(1)

(Total for Question 7 = 6 marks)



BLANK PAGE QUESTION 8 BEGINS ON THE NEXT PAGE



Our environment

8 Read the following article from a website.

很多人已经越来越认识到需要保护环境。

世界的自然资源是有限的。人们希望减少污染,以防止全球变暖,同时增加资源回收,例如:可以把垃圾分类。

保护雨林,可以减少对当地的各种动物和植物带来的伤害。那样也可以帮助减少洪水。

在一些国家,食物和饮用水不足,人们常常 挨饿。在其他国家,人们会浪费食物,也不 节约用水。

一些欧洲国家,如荷兰和德国,在保护环境方面做出了良好的榜样。

Answer the following questions in English. You do not need to write in full sentences.

(a) What is limited worldwide?

(1)

(b) What action can we take when recycling?

(1)



SIMPLIFIED CHARACTERS	
(c) What are the benefits of protecting the rainforest? Give two details.	(2)
(d) Name one of the countries which is setting a good example.	(1)
(Total for Question 8 = 5	marks)



The "Big Three"

9 Read the following blog about the development of the three important items in China and how these have changed.

在70年代, "三大件"是手表、缝衣机和 自行车, 而电视这样的家用电器, 对很多家庭 来说还是很难想像的。

到了80年代, "三大件"变成了彩色电视、冰箱和洗衣机。在生活还不富有的年代, 有好节目的时候, 不少人会到有电视的邻居家去看电视, 这样, 电视就让人们聚在一起。

在90年代, "三大件"成了电话、电脑和空调。 那时, 一般家庭还买不起电脑, 而今天电脑 已经成了普通家庭也买得起的电器了。

到了今天, "三大件"是住房、汽车和良好的子女教育, 再也不是跟家用电器有关的东西。



(a) What does this passage tell us?

Put a cross ⋈ in each one of the **three** correct boxes.

In the 1970s a key item to own was a watch.	\boxtimes
In the 1970s a key item to own was a sewing machine.	×
In the 1970s many ordinary families owned electrical goods.	×
In the 1980s a key item to own was a telephone.	×
In the 1980s there were no interesting TV programmes.	×
In the 1980s a key item to own was a car.	×
In the 1990s a key item to own was an air conditioning unit.	X
In the 1990s only some families could afford computers.	×
	In the 1970s a key item to own was a sewing machine. In the 1970s many ordinary families owned electrical goods. In the 1980s a key item to own was a telephone. In the 1980s there were no interesting TV programmes. In the 1980s a key item to own was a car. In the 1990s a key item to own was an air conditioning unit.

Answer the following questions in English.

(b) Why did some people go to their neighbours' homes in the 1980s?

(1)

(3)

(c) How are the "big three" of today different from those of the past?

(1)

(Total for Question 9 = 5 marks)

TOTAL FOR SECTION B = 43 MARKS



SECTION B

Translation

10 Translate this passage into English.

我在网上开了一个商店,卖旧的东西。开始没人买,后来就有人买了。现在也有越来越多的朋友把他们不用的旧书、旧东西给我卖。生意好极了。

(Total for Question 10 = 7 marks)



TOTAL FOR SECTION B = 7 MARKS
TOTAL FOR PAPER = 50 MARKS

BLANK PAGE



BLANK PAGE

A visitor

Fallen in Love with China (1A) (FLTRP Graded Readers -- Reading China) (English and Chinese Edition) by Zhu Yong © Foreign Language Teaching and Research Press 2012

《我的爱好》 by 奥拉

I WANT TO BE A LAWYER- FRIENDS/CHINESE GRADED READERS (LEVEL 3): CD INCLUDED/VOCABULARIO HSK3 © BLCUP

An unexpected outcome

Sourced from: http://www.fltrp.com

The "Big Three"

Social Structure Of Contemporary China by Lu Xueyi © World Scientific

